CENTRE DE SANTÉ

LES DISCUSSIONS ENTRE LA RÉGIE ET LA COMMUNAUTÉ PROGRESSENT

Par Geneviève Mallet-Chiasson

Des représentants de la communauté et du comité Santé en français ont rencontré des membres du personnel de la Régie Santé de la Vallée afin de discuter du futur centre de santé communautaire. Ils ont discuté de plusieurs sujets dont la vision, les attentes de la communauté francophone, la consultation menée auprès de la communauté et les résultats de l'étude démontrant l'incapacité de la Régie à offrir des services en français. Ils ont également discuté de planification conjointe pour livrer des services de qualité et de modèles de gestion. Ils prévoient organiser une rencontre en janvier avec des hauts fonctionnaires du ministère provincial de la Santé pour présenter le projet.

Ce centre de santé communautaire pour les soins primaires pourrait ouvrir ses portes en 2008.

QU'Y AURA-T-IL DANS CE CENTRE?

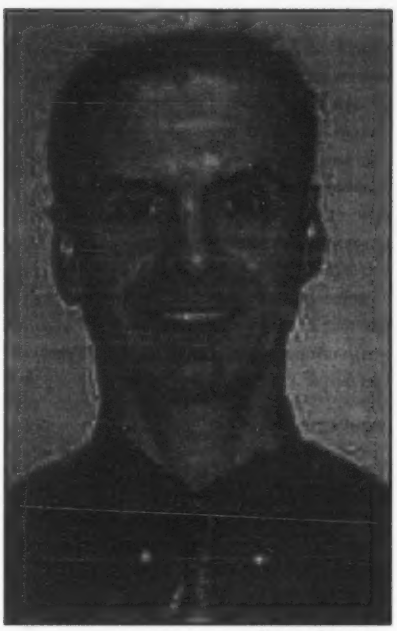
Le centre de santé communautaire prévoit offrir des services de soins primaires à ses clients. À ce propos, les soins primaires comprennent des consultations auprès d'un médecin de famille, des infirmiers praticiens, des travailleurs sociaux, des nutritionnistes et autres professionnels de la santé. L'accent sera mis sur la promotion de la santé, la prévention des maladies et des blessures ainsi que le diagnostic et le traitement des maladies et des blessures. « Habituellement, raconte Stéphane Leclair, directeur général du Centre communautaire Sainte-Anne, les médecins de famille passent en moyenne 6 minutes avec leurs patients. Dans un centre de santé, c'est 15 minutes. » La différence: le médecin est payé à salaire et peut se permettre de prendre davantage de temps pour informer ses clients et améliorer leur santé plus efficacement. Selon Santé Canada, les soins de santé primaires offrent une approche durable aux défis concernant les listes d'attente pour les services spécialisés et les pressions sur les hôpitaux. Ce centre de santé ne remplacera pas les services de l'hôpital. Les gens devront quand même s'y rendre pour les services de rayon X; chirurgie, etc. Toutefois, il permettra d'offrir des services de soins de santé primaires en français; ce qui aura également pour effet d'aider la Régie à mieux répondre à son mandat.

Le centre de santé pour les soins primaires contiendra 400 m^2. Il sera situé dans les locaux présentement occupés par la garderie Au P'tit Monde de Franco avec un léger agrandissement de l'espace.

NOUVEAU PRÉSIDENT DU COMITÉ SANTÉ EN FRANÇAIS

Le Dr Jean-Guy Violette a accepté de prendre la relève de la présidence du Comité Santé en français depuis novembre. Rappelons que la présidente du Comité Santé en français, Noreen Richard, est décédée en mai 2006.

Dentiste au Centre dentaire de Fredericton, le Dr Violette a oeuvré dans divers comités au sein de la communauté francophone. Il a été président de la Société Pierre-Amand-Landry (section locale de la SAANB) pendant plusieurs années et promouvoit un service bilingue à sa clinique. Il est un atout important pour le comité et saura bien mener le dossier.



Dr Jean-Guy Violette

Ce mois-ci

Arts et spectacles....6
Organismes....9-11
Formation....13-14
Activités qui ont remporté un vif succès....15
Santé....16-17
Lecture....20-21
Jeu-Nesse....22

Les chroniques

Portrait....4
Bibliothèque Dr Marguerite-Michaud....20

Rédaction

Textes: Geneviève Mallet-Chiasson et quelques membres des organismes accrédités du CCSA.

Rédaction et mise en page: Geneviève Mallet-Chiasson

Relecture: Guylaine Perron

Collaboration spéciale: Norbert Gauvin

NDLD : L'utilisation du genre masculin dans les textes n'a pour objet que d'en alléger la lecture et inclut aussi bien le féminin.

Date de tombée

Janvier: 15 décembre

AGRANDISSEMENT

Voici une image du nouveau bâtiment du CCSA vers la fin de novembre. Les murs du nouvel édifice se ferment l'un après l'autre. Springhill Construction a été embauché pour terminer la phase II de l'agrandissement, c'est-à-dire la construction de l'école et de la garderie pour septembre 2007.

La coupe des arbres se poursuit sur le terrain. Cette partie deviendra un stationnement et un terrain de soccer. On prévoit que le tout soit prêt le printemps prochain.

SOYEZ VIGILANTS!

La direction du Centre communautaire Sainte-Anne désire rappeler aux automobilistes de ralentir lorsqu'ils circulent au CCSA. Il s'agit d'un chantier de construction et un accident est si vite arrivé. Soyez vigilants, réduisez la vitesse!

BILAN DE L'ANNÉE 2006: QUE DU POSITIF!

Par Geneviève Mallet-Chiasson

La communauté francophone a vu, en 2006, la preuve qu'elle grandit de plus en plus. Le Centre communautaire Sainte-Anne est en voie de devenir un centre multifonctionnel qui offrira beaucoup plus de services aux francophones. La première pelletée de terre a été levée le 24 mai.

Le premier festival multiculturel a vu le jour en janvier 2006 pour ensuite remporter un prix Racines pour l'initiative de l'année.

Un poste d'agent en développement - jeunesse a été créé en janvier 2006 suite au rapport sur la mission du CCSA en 2003. On y déplorait le manque d'activités communautaires pour les jeunes.

Le Comité Santé en français a organisé un Carrefour santé qui regroupait École en santé, Forum santé, des kiosques, des conférences et autres. Le Carrefour santé 2006 s'est mérité un Prix Soleil du Mouvement Acadien des Communautés en Santé du N.-B. en juin dernier. Stéphane Leclair, directeur général du CCSA, a participé à une visite exploratoire du Centre de santé de Saint-Boniface, au Manitoba. Cette visite permettait au groupe de tâter le terrain en vue d'un centre de santé du même genre à Fredericton.

Le cinéma Empire de Fredericton a continué sa collaboration avec le Centre communautaire Sainte-Anne tout au long de l'année 2006. On a pu visionner les films *Les Boys 4*, *Histoire de famille*, *Joyeux Noël*, *La rage de l'ange*, *Un dimanche à Kigali*, *Le secret de ma mère*, *Bon Cop Bad Cop*, *Astérix et Obélix* en plus des trois films du Festival international du cinéma francophone en Acadie.

Grâce à l'agente en développement jeunesse, le Centre communautaire Sainte-Anne peut dorénavant présenter des films familiaux au théâtre Bernard-Poirier. Les films suivants ont été présentés en 2006: *Narnia*, *La véritable histoire du petit chaperon rouge*, *Nounou McPhee* et *Le lutin*.

Les Grands Explorateurs ont présenté Prague, Budapest et Vienne ainsi que Tahiti et ses archipels. Une ciné-conférence sur Félix Leclerc a été présentée en avril.

Un spectacle surprise a été présenté en mars. Il s'agit de la Revue acadienne de l'année 2005.

Mr. Mute a ravi les jeunes à la fin mars avec son spectacle de jonglerie.

Les Jeunesses Musicales du Canada ont poursuivi leur belle programmation de musique classique. On a pu voir le Trio Muczynski, Trompette et Orgue, Boréalis String Quartet ainsi que La flûte enchantée de Mozart.

Le Centre communautaire Sainte-Anne a poursuivi sa collaboration avec le Playhouse. Ce dernier a d'ailleurs présenté Mémoire vive en mars dernier.

Le Centre communautaire Sainte-Anne a remercié chaleureusement ses bénévoles en avril. Trois bénévoles ont été admis à l'Ordre des Bâtisseurs: Donat Thériault, Annette Pelletier et Marcel Thébeau.

La paroisse Sainte-Anne-des-Pays-Bas célèbre son 25e anniversaire et a d'ailleurs présenté un spectacle à cet effet et dévoilé une plaque commémorative en novembre.

La Société d'histoire de la rivière Saint-Jean a dévoilé une peinture représentant le village de la pointe Sainte-Anne en octobre à l'occasion de son 25e anniversaire. Cette peinture est présentement en montre à la Galerie des Bâtisseurs du CCSA.

Le Théâtre populaire d'Acadie a présenté deux belles pièces musicales: Grace et Gloria puis Neuf mois. Les Fous de la scène ont présenté leur souper meurtre et mystère intitulé *Mourir d'amour* et la pièce *Fric Fou*. Grâce à la pièce *Fric Fou*, Robert Duguay a remporté le prix du meilleur comédien dans un rôle principal, Daniel Lessard a remporté le prix de la meilleure mise en scène, les Fous de la scène ont remporté le prix de la meilleure conception technique et de la meilleure production lors du Festival de théâtre communautaire en Acadie en 2006.

Le CCSA a organisé la 16e édition de son tournoi de golf en septembre.

Sans compter toutes les autres activités communautaires qui se sont déroulées en 2006.

Merci à tous les bénévoles pour leur dévouement à la communauté. C'est grâce à vous si le CCSA peut offrir une programmation aussi variée.

Joyeuses fêtes à tous!

POUR NOUS JOINDRE

715, rue Priestman
Fredericton (N.-B.) E3B 5W7
Tél. : 453-2731 Téléc. : 453-3958
www.centre-sainte-anne.nb.ca

Directeur général — Stéphane Leclair
sleclair@centre-sainte-anne.nb.ca

Adjointe exécutive — Sylvette Drisdelle
sdrisdelle@centre-sainte-anne.nb.ca

Directrice de la programmation — France Martin-Bouchard
fmartinbouchard@centre-sainte-anne.nb.ca

Agente d'information — Geneviève Mallet-Chiasson
gmalletchiasson@centre-sainte-anne.nb.ca

Directeur des services financiers — Guy Collette
gcollette@centre-sainte-anne.nb.ca

Directeur des services à la clientèle — Stéphane Sirois
ssirois@centre-sainte-anne.nb.ca

Agente en développement jeunesse — Isabelle Garneau
igarneau@centre-sainte-anne.nb.ca

Adjointe administrative-réception — Guylaine Perron
gperron@centre-sainte-anne.nb.ca

Régisseur technique — Maxime Guérette
mguerette@centre-sainte-anne.nb.ca

Chef de l'entretien — Gérald LeBlanc
gleblanc@centre-sainte-anne.nb.ca

Préposés à l'entretien — Wilfred Cyr et Yves Pelletier

PORTRAIT
KIM AKERLEY

Par Geneviève Mallet-Chiasson

Originaire de Saint-Léonard, Kim Akerley est arrivée à Fredericton en 2003. Elle est enseignante de 8e année à l'école Sainte-Anne. Les jeunes l'adorent pour son dynamisme et son intérêt pour leur bien-être. Mme Akerley a un bagage en éducation qui lui permet de toucher le coeur de tous les jeunes, particulièrement ceux en difficulté à l'école. Avant de terminer son baccalauréat en éducation à l'Université de Moncton, en 2003, elle a été intervenante en milieu scolaire à Ottawa et intervenante dans les résidences alternatives pour les personnes souffrant de santé mentale. « Ma formation en éducation spécialisée, raconte-elle, me permettait de donner une chance aux jeunes. J'aime travailler avec les jeunes en difficulté. » C'est pour cette raison qu'elle s'est ensuite retrouvée dans une salle de classe. Au lieu de simplement faire de l'intervention, elle côtoie les jeunes tous les jours et leur fait réaliser la beauté de la vie. « Quand je vois que mon travail apporte du bien aux jeunes, qu'ils sont heureux, c'est ma plus belle récompense », dit-elle.

À l'école, les jeunes lui demandent de participer à diverses activités parce qu'ils aiment sa façon de faire et sa personnalité. «On travaille lorsqu'il faut travailler, dit-elle, et on s'amuse lorsqu'il est le temps de s'amuser ». Des jeunes lui ont demandé d'être leur entraîneure pour une équipe de balle-molle l'année dernière. Elle a accepté avec plaisir étant donné qu'elle-même jouait à la balle-molle pour les triple A à Saint-Léonard dans sa jeunesse. Elle ajoute que l'équipe ESA s'est rendue en finale des Jeux régionaux à l'été 2006. Cette année, on lui a demandé

Kim Akerley

d'entraîner l'équipe de badminton. Elle et Francis Duguay, un élève de 12e année, sont responsables des équipes masculine et féminine de badminton de 8e année de l'école Sainte-Anne.

Elle ajoute en riant que chez elle, son salon est comme un gymnase. Elle a transmis la valeur sportive à son fils de 8 ans. Il est dans l'équipe de hockey élite à l'Université du Nouveau-Brunswick et joue également au soccer.

En plus de s'occuper du sport, Mme Akerley fait partie de divers comités à l'école Sainte-Anne. Elle est vice-présidente du bureau de direction et agente de grief depuis deux ans. Elle fait également partie du comité de perfectionnement pédagogique depuis septembre.

Mme Akerley adore les sciences et essaie de sensibiliser les élèves aux changements climatiques et autres problèmes qui arrivent présentement à la planète Terre. Elle a d'ailleurs proposé sa candidature pour être responsable de l'Expo-Sciences à l'école Sainte-Anne cette année. Il s'agit d'une belle expérience pour les élèves. Ils peuvent même présenter des projets à l'échelle provinciale. « L'an passé, ajoute-elle, quelques élèves de 8e année ont compétitionné avec les autres écoles du district 01 ».

À l'école, elle oeuvre au sein du comité pour contrer l'intimidation depuis deux ans. Il s'agit d'un comité qui élabore des procédures d'intervention auprès des jeunes. À ce propos, la travailleuse sociale de l'école Sainte-Anne a approché Mme Akerley l'année dernière pour organiser des activités avec les élèves de 8e année de l'école Arc-en-ciel d'Oromocto et de l'école Sainte-Anne de Fredericton. Mario Pitre, Berthier Mazerolle et elle-même ont organisé des activités brise-glace pour faciliter l'intégration des élèves de l'école Arc-en-ciel à l'école Sainte-Anne. Ces activités ont très bien fonctionné et ils prévoient recommencer cette année.

Elle est également responsable du secteur 6-8 à l'école Sainte-Anne pour coordonner les activités dans le but d'amasser des fonds pour l'Arbre de l'espoir.

Mme Akerley prévoit obtenir une maîtrise en enseignement ressources dans les prochaines années. Cette enseignante indépendante et débrouillarde a tout pour plaire aux jeunes!

LA SEULE LAITERIE
PUREMENT
NOUVEAU-BRUNSWICK
Représentant des ventes: Michel Robichaud 458-9455
www.northumberlanddairy.ca
NORTHUMBERLAND

Blanchard & Soicher
OPTOMÉTRISTES
Dr Marisa Blanchard, O.D.
Dr Mel Soicher, O.D.
Nouvelle associée: Dr Tara McCarthy, O.D.
Tél.: 459-1222
235, rue Main
Fredericton, N.-B. E3A 1E1

CJPN 90,5 FM

DE PLUS EN PLUS VISIBLE DANS LA RÉGION

Par Geneviève Mallet-Chiasson

Lors de l'assemblée générale annuelle qui a eu lieu le 20 novembre dernier, la présidente de CJPN 90,5 FM, Ginette Richard, a annoncé avec fierté que la station célébrera son 10e anniversaire en 2007. On prévoit organiser un radiothon afin d'amasser des fonds pour un deuxième studio et mettre l'équipement actuel à jour.

Les états financiers annoncent un budget équilibré. Si on compare à l'année dernière, les revenus provenant de la publicité locale ont augmenté, mais il y a eu une baisse quant aux subventions reçues. Malgré tout, la radio s'en sort avec 4 234 $ de surplus pour 2006. Le conseil d'administration prévoit un budget équilibré pour 2006-2007.

Comme Pierre Dumas, gestionnaire de la radio, le dit, « il faut absolument trouver une source de financement permanente pour la radio. Nous avons augmenté le nombre de publicités locales, mais nous visons à en diffuser davantage ».

La radio est de plus en plus visible dans la région. On a pu voir l'équipe de CJPN organiser la finale locale de la Dictée des Amériques, établir un partenariat avec le Festival Harvest Jazz and Blues pour un spectacle en français, participer ou être présente à diverses activités dans la région tels que le déjeuner Centraide, le Fall Expo à Oromocto, la vente-débarras au CCSA et bien d'autres. Il y a également eu le tirage Une affaire en art II qui a permis à la radio de se voir décerner le prix *Entreprise communautaire* et *Activité de financement originale* lors de l'assemblée générale de l'ARC à Winnipeg l'été dernier.

CJPN a signé une entente de deux ans avec Radio Unie Target, pour la vente de publicité à l'échelle nationale.

Vous avez certainement dû remarquer le bulletin de nouvelles en provenance de CKRO, Radio Péninsule, diffusé sur les ondes de CJPN depuis avril.

L'émission Chouette et papillons animée par Marie-Claire Pitre est maintenant diffusée dans quatre radios communautaires au pays soit CFRG Gravelbourg en Saskatchewan, CFRT- Iqaluit, Nunavut, CIVR Yellowknife, Territoire du Nord-Ouest et CKXL, Winnipeg, Manitoba. Il y a d'ailleurs quelques émissions d'autres pays qui sont diffusées sur les ondes de CJPN.

Ginette Richard, présidente de CJPN, ajoute que la radio consacre la majorité de son énergie à sa survie pécunière. « Il lui faudrait un support financier fiable. Comme cela, on pourrait diriger notre énergie vers notre mission première, soit d'offrir un médium d'information radiophonique pour les francophones de la région ».

Les personnes suivantes forment le nouveau conseil d'administration: Ginette Richard, France Castonguay, Pierre Beaudoin, Jean-Pierre Boudreau, Jacques Dubé, Jérémie Robichaud, Sylvain Lavoie et Serge Gauvin.

JOYEUSES FÊTES À TOUS

DE LA PART DE TOUTE L'ÉQUIPE DU CCSA ET DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

LE CCSA ÉTAIT PRÉSENT

Le Centre communautaire Sainte-Anne a participé aux activités suivantes en octobre et novembre:

Assemblée générale annuelle du Conseil provincial des sociétés culturelles

Colloque international pour les villes et villages en santé à Sainte-Adèle

Journée mondiale de la santé publique à Montréal

Franco-Fête en Acadie

HEURES D'OUVERTURE PENDANT LA PÉRIODE DES FÊTES

24, 25 et 26 décembre: fermé

Du 27 au 30 décembre: ouvert

31 décembre et 1er janvier: fermé

SPECTACLE FAMILIAL
AVEC ART RICHARD

Art Richard revient sur scène à Fredericton pour présenter son tout nouveau spectacle de Noël le samedi 16 décembre à 14 h au théâtre Bernard-Poirier du CCSA. Intitulé Les douze jouets de Noël, ce spectacle plongera les enfants dans le monde enchanteur de la féerie de Noël. Les enfants auront la chance d'écouter des chansons traditionnelles et originales accompagnées d'instruments tels l'accordéon, le violon, les cuillères de bois et autres.

Finaliste au Prix de l'industrie de la musique de la côte Est 2006 dans la catégorie enregistrement pour enfants de l'année, Art Richard vous présentera [illegible] son super spectacle de Noël pour célébrer la sortie de son premier DVD de Noël [illegible].

Les billets sont en vente à la réception du Centre communautaire Sainte-Anne au coût de 7 $ par personne.

Vous pouvez visiter le site Internet d'Art Richard au www.artrichard.com.

Caisse populaire Beauséjour

BANQUE NATIONALE DU CANADA

CHOEUR DE SOULANGES
CONCERT DE NOËL

La chorale du Choeur de Soulanges vous invite à venir chanter Noël, le dimanche 10 décembre prochain à 15 h à l'église Sainte-Anne-des-Pays-Bas.

Intitulé Gloria in Excelsis Deo, la chorale aura le plaisir de partager la scène avec une chorale de jeunes d'Oromocto, Lintuhtine Choir.

Les billets, au coût de 10 $ pour les adultes et de 8 $ pour les enfants, étudiants et aînés, sont en vente auprès des membres ainsi qu'à la porte.

Choeur de Soulanges

Le concert vous réserve des surprises. Venez vous réjouir le coeur et chanter!

VERNISSAGE

Ne manquez pas le vernissage des oeuvres des élèves de 5 à 17 ans qui suivent des cours d'art avec Guy Ringuette. Le vernissage aura lieu le samedi 16 décembre à 13 h à la Galerie des Bâtisseurs du CCSA avant le spectacle d'Art Richard.

Yvonne McLaughlin
Présidente/Traductrice agréée

Mc laughlin

Société de traduction

403, rue Regent, bureau 209, Fredericton (N.-B.) E3B 3X6
Téléphone: 450-6037 Télécopieur: 450-2139
Courriel: yvonne@nbnet.nb.ca

LE 5 DÉCEMBRE
JOURNÉE INTERNATIONALE DES BÉNÉVOLES

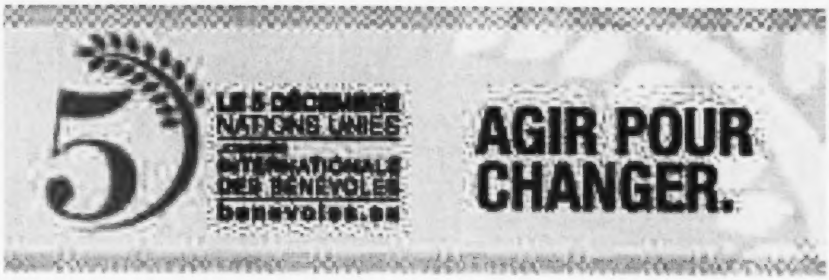
Le 5 décembre prochain, il s'agit de la Journée internationale des bénévoles au Canada.

Grâce aux bénévolat, on peut offrir plus de services à la communauté francophone de Fredericton et créer une communauté plus vibrante et plus dynamique.

À l'échelle nationale, presque 12 millions de bénévoles canadiens oeuvrent au sein d'organismes de charité. Un apport qui se chiffre à environ deux milliards d'heures de bénévolat! Des données surprenantes lorsqu'on constate que la majeure partie des heures de bénévolat sont effectuées par 11 % des Canadiens.

Les gens oeuvrent dans divers domaines tels le sport et les loisirs, la santé, les causes environnementales, la sécurité, les élections, les aînés et bien d'autres.

Bénévoles Canada invite les Canadiens à contribuer au développement de leur communauté. Le bénévolat



aide à mieux comprendre les gens et leurs différences, qu'ils soient jeunes ou vieux, aux prises avec des incapacités ou confrontés à des difficultés financières. Il nous permet de donner de nous-mêmes, d'offrir à chacun sa part de richesse et d'exprimer nos valeurs humaines de partage et d'entraide, tout en nous aidant à trouver des solutions à des défis communs.

Pour en connaître davantage sur le bénévolat, vous pouvez visiter le site Internet de Bénévoles Canada à www.benevoles.ca.

Le Centre communautaire Sainte-Anne en profite pour remercier tous les bénévoles qui oeuvrent au sein de la trentaine d'organismes communautaires. Si vous désirez offrir de votre temps à l'un de ces organismes, vous pouvez jeter un coup d'oeil à la liste en ligne à www.centre-sainte-anne.nb.ca.

Au sommet du succès!

POUR VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ, UN NOM À RETENIR:

ROSELINE COMEAU

- Résultats maximum à Fredericton et Oromocto;
- Disponible en tout temps (7 jours, 7 soirs/semaine);
- Bénéficiez de mes 15 ans d'expérience et d'une publicité constante et stratégique;
- Avec mon aide, plusieurs familles ont pu réaliser leur projet.

POURQUOI ATTENDRE?
Vous rencontrer sera un plaisir

ROSELINE COMEAU
Re/Max Group Realty Ltd.
273, rue Queen, Fredericton et 3, Gateway Mall, Oromocto
452-9888 et 357-9888

ALORS N'ÉSITEZ PAS À COMMUNIQUER AVEC MOI. VOUS SEREZ SEUL GAGNANT!

ORDRE DES BÂTISSEURS
MISE EN CANDIDATURE

Le Prix de l'Ordre des Bâtisseurs est décerné à des personnes qui oeuvrent dans le domaine du développement communautaire au sein de la communauté francophone de la région de Fredericton.

Les récipiendaires auront fait preuve de générosité et de leadership et seront identifiés selon un processus établi par le comité du Prix l'Ordre des Bâtisseurs du CCSA. Les prix seront remis le samedi 22 avril 2007 lors d'une soirée organisée dans le cadre de l'Hommage aux bénévoles et aux bâtisseurs.

Les récipiendaires recevront un prix qui représente une reproduction en étain du logo du Centre communautaire Sainte-Anne, dominant un triangle qui est, d'après sa structure, indéformable.

Les membres de la communauté sont invités à soumettre des candidatures pour le prix de l'Ordre des Bâtisseurs en remplissant le formulaire à cette attention en ligne (www.centre-sainte-anne.nb.ca) ou à la réception du CCSA.

La date limite pour la réception des dossiers de candidature est le vendredi 16 février 2007 à 16 h 30, le cachet de la poste en faisant foi. Ils doivent être envoyés à l'adresse suivante : Prix de l'Ordre des Bâtisseurs, a/s CCSA, 715, rue Priestman, Fredericton, (N.-B.) E3B 5W7.

Un comité de sélection fera l'analyse des candidatures. Les résultats seront dévoilés lors de la soirée Hommage aux bénévoles et bâtisseurs.

CLUB D'ÉCHECS SAINTE-ANNE
TOURNOI D'ÉCHECS

Il y aura un tournoi d'échecs les 1er, 2 et 3 décembre prochain au Centre communautaire Sainte-Anne.

L'inscription se déroulera de 17 h 45 à 18 h 15 le 1er décembre à la salle Richard-Hatfield.

Le coût est de 25 $ par personne ou de 20 $ pour les jeunes âgés de 16 ans et moins.

Les participants doivent être membres de la Fédération canadienne des échecs. Pour les personnes qui n'ont jamais été membre de la Fédération canadienne des échecs, l'inscription au tournoi est gratuite si elles s'abonnent à la Fédération au moment de l'inscription.

Le tournoi débutera à 18 h 30. Les joueurs sont admissibles à des prix en argent.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Chris Maund au 453-0725 ou par courriel à chrismaund@rogers.com.

CONCOURS
UN NOM POUR LA NOUVELLE ÉCOLE

Le conseil d'éducation du district 01 et le Centre communautaire Sainte-Anne invitent la population francophone et francophile à leur faire parvenir des suggestions de nom pour la nouvelle école primaire.

Les catégories jugées importantes sont:

- rôle rassembleur pour la communauté;
- rôle marquant dans l'histoire de la communauté de Fredericton;
- contribution à l'éducation en français à Fredericton;
- site marquant sur les plans historique, culturel, politique, communautaire ou scolaire.

À noter que vous devez accompagner votre suggestion d'un court texte faisant état des raisons qui ont motivé votre choix.

Pour envoyer votre suggestion: http://www.franco-fredericton.com/concoursnomecole.htm.

LES 5 À 7

Les 5 à 7 cesseront pendant la période des fêtes pour revenir en février.

Soyez au rendez-vous!

STEWART MCKELVEY

Caroline Lafontaine

Frederick Square, bureau 600
77, rue Westmorland
Tél.: 458-1970

clafontaine@smss.com

Nicole Godbout, BSS, TSE
Services de counselling

Dépression/Troubles émotifs	Familles
Gestion du stress	Santé
Guérison enfant intérieur	Deuil
Problèmes reliés au travail	Session de groupe

Couvert par la plupart des plans d'assurance
PAE, PAEF et service bilingue

81 Woodlawn Lane, New Maryland, N.-B. E3C 1L2
Tél. : (506) 454-1998 harmonic@nbnet.nb.ca

CHEVALIERS DE COLOMB
ACTIVITÉS DANS LE CADRE DU TEMPS DES FÊTES ET AUTRES

Étant donné qu'ils ont comme mission d'assister et de supporter l'église et la communauté, les Chevaliers de Colomb organisent beaucoup d'activités pendant la période des fêtes.

TRAÎNEAU DE NOËL

Le traîneau de Noël sera installé au Centre communautaire Sainte-Anne à compter du début décembre. Les gens qui veulent faire des dons en argent, en nourriture ou en jouets peuvent le faire en les déposant dans le traîneau. L'argent « Canadian Tire » est également accepté. Grâce à cette activité, plus de 15 familles francophones bénéficient d'aide et de support. Une boîte sera également installée à l'arrière de l'église Sainte-Anne-des-Pays-Bas pour recueillir vos dons.

LOTERIE

En plus du traîneau de Noël, les Chevaliers de Colomb organisent un tirage d'une magnifique oeuvre de l'artiste-peintre Raymond Martin, membre du conseil 8409. Grâce à cette loterie, plus de 1 200 $ ont été remis aux familles dans le besoin par l'entremise des paniers de Noël l'année dernière.

Vous pouvez vous procurer des billets auprès d'un chevalier au coût de 2 $ pour un billet ou 5 $ pour trois billets. Le tirage aura lieu le 18 décembre 2006.

COLLECTE DE SANG

Les Chevaliers de Colomb organisent une collecte de sang le 26 décembre de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h au sous-sol de l'église Sainte-Anne-des-Pays-Bas. Votre support serait grandement apprécié en cette période de l'année. Donnez le cadeau ultime de la vie!

CAFÉ ET BEIGNES TOUS LES DIMANCHES

Tous les dimanches, de 10 h 30 à 11 h 30, les Chevaliers de Colomb offrent du café commandité par Tim Hortons et des beignes. Les dons amassés serviront à aider les jeunes de la communauté dans divers projets et à une bourse d'études pour un finissant de l'école Sainte-Anne.

DÎNER DE NOËL

La cafétéria du Centre communautaire Sainte-Anne, organise un dîner de Noël le mardi 12 décembre à compter de 10 h 45. S'il y a une tempête, l'activité est remise au mardi 19 décembre.

Les élèves et leurs parents sont invités à participer. Le père Noël sera sur place avec des friandises pour les enfants.

Les billets sont en vente à la cafétéria du Centre communautaire Sainte-Anne au coût de 5 $.

FREDERICTON mazda

Nouveau nom même service!

Tim Comeau — Concessionnaire
Monique Comeau — Concessionnaire
Shawn Bordage — Directeur des ventes commerciales des voitures usagées
Bob Foster — Directeur du service
Dale Woodworth — Directeur des ventes

Fredericton Mazda 885, rue Prospect
Fredericton N.-B., E3B 2T7

Tél.: 452-0680

COMITÉ DE PARENTS DE L'ÉCOLE SAINTE-ANNE

DÉJEUNER DU PÈRE NOËL

Le comité de parents de l'école Sainte-Anne organise le déjeuner du père Noël le 10 décembre prochain de 10 h à 13 h à la cafétéria du Centre communautaire Sainte-Anne.

Les billets seront uniquement vendus à la porte au coût de 6 $ pour les adultes 4 $ pour les enfants de moins de 12 ans.

Tous les profits [illegible] la cour d'école [illegible] la nouvelle école.

Courez la chance de gagner 10 prix d'une valeur de 150 $ à 300 $ en achetant des billets au coût de 10 $ auprès des membres du comité de parents.

Le tirage sera fait durant le déjeuner du père Noël. Pour devenir bénévole lors du déjeuner: Anne Caissie au 454-7623 (en soirée seulement).

AGA

SCOUTS

[illegible] scouts de Fredericton Inc. tiendra son [illegible] le mardi le 12 décembre à 19 h à la salle du conseil (D-101).

Pour plus de renseignements, vous pouvez communiquer avec Jean-Claude Lepage au 459-3418 (le soir).

ÉCOLE SAINTE-ANNE

BILAN DES ACTIVITÉS DU SECTEUR 6-8

Par Jérémie Richard

Comme chaque année, le secteur 6-8 de l'école Sainte-Anne a organisé beaucoup d'activités depuis septembre grâce au comité de leadership. Voici quelques exemples.

On a commencé l'année avec un BBQ visant à souhaiter la bienvenue aux élèves de 6e année. Les parents et les enseignants étaient invités à venir déguster des hot-dogs ou des hamburgers. C'était très amusant!

La deuxième activité que le Leadership 6-8 a organisée à l'école était la danse. C'est toujours très plaisant! Notre DJ était Stéréo Thériault, un élève du secondaire.

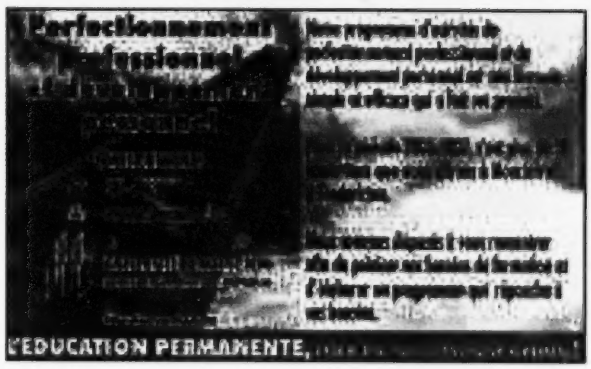
Ensuite, la foire d'octobre est arrivée. Il y avait une maison hantée, des « Gladiators », un « Fear Factor », et plein d'autres activités. Les kiosques les plus populaires ont été les « Gladiators » et la maison hantée. La foire a été un gros succès. Il y avait beaucoup de gens qui participaient et s'amusaient! Cette activité était organisée par les membres du Leadership 6-8 et les membres du conseil des élèves 9-12. Un excellent travail de collaboration!

Ensuite JP Leblanc est venu à l'école pour jouer de la musique. Ce spectacle était seulement pour le secteur 9-12, mais grâce à Monsieur Mario Pitre qui a travaillé très fort pour nous, nous avons assisté au spectacle! Merci M. Pitre!

Il y a également eu d'autres activités comme celles pour l'Halloween, les levées de fonds, le soccer, le badminton, les activités du jour de Souvenir, l'Arbre de l'espoir et autres.

Gracieuseté Seringeour Photography

JP LeBlanc



ÉCHOS DE LA PAROISSE

25e ANNIVERSAIRE DE LA PAROISSE

Par Camille Albert

Une messe a été célébrée le 22 octobre marquant le début des célébrations. Environ 250 personnes ont participé à la liturgie eucharistique avec le père Emery Brien comme principal célébrant ainsi que les pères Stanislas Paulin, Daniel Deveau et John Dolan comme co-célébrants. Deux des invités spéciaux, soit le père Samuel Diotte et Mgr Edward Troy, n'ont pu être présents.

Père Stanislas Paulin, père Emery Brien, père Deveau et père Dolan

Parmi la foule, signalons la présence des religieuses Notre-Dame-du-Sacré-Coeur et des Filles de Jésus. Parmi les paroissiens présents, plusieurs se sont rappelés les débuts des années 1960 et fin des années 1970 alors qu'un désir de fonder une paroisse francophone à Fredericton se faisait sentir.

Durant son homélie, le père Brien a rappelé aux paroissiens les étapes qui ont abouti à la fondation de la paroisse le 2 septembre 1981. On pourrait dire que c'était comme une résurrection, car cette paroisse avait déjà existé au début du 18e siècle.

Lors de la procession des offrandes, un vitrail conçu et réalisé par deux paroissiennes a été dévoilé. Ce vitrail, maintenant installé en permanence dans l'église, représente les symboles qui sont au coeur de la vie chrétienne ainsi que notre appartenance à l'Acadie et notre dévotion à Marie. Tout au long de la célébration, la chorale a présenté un excellent choix de chants et de musique.

Les co-célébrants ont été invités à dire quelques mots. Le père Stan n'a pas tardé à rappeler l'importante contribution du père Dolan. Il a aussi mentionné quelques anecdotes sur la période où le père Sam était le curé, et bien sûr, quelques-unes se rapportant à ses 15 années passées avec nous.

Le père Deveau a révélé quelques détails concernant la venue du père Emery Brien à notre paroisse il y a déjà 5 ans. Le père Deveau était alors Chancelier du diocèse et il avait fait de très bonnes recommandations pour son confrère. Le père Dolan s'est contenté d'être présent et de saluer les personnes présentes. Un fait à souligner est que celui-ci vient de fêter son 50e anniversaire de prêtrise.

Quant à notre curé, malgré une promesse de s'en tenir à son intervention lors de l'homélie, il a repris la parole pour féliciter et remercier les bénévoles responsables pour cette belle fête et aussi celles à venir d'ici la fin de l'année.

Ensuite, il y a eu le dévoilement de la plaque commémorative soulignant les 25 années de la paroisse ainsi que les cinq années de notre église.

La célébration s'est poursuivie au sous-sol où un délicieux goûter avait été préparé par Dora Martin et son équipe. Les décorations de la salle Père-Stanislas-Paulin étaient la création de Lucie Richard et son comité.

C'est le comité de liturgie qui a conçu et fabriqué la bannière du 25e anniversaire. Cette même bannière sera exposée jusqu'à la fin des fêtes. La célébration se voulait une activité d'action de grâces.

ATTEIGNEZ VOS BUTS
AVEC JASON ROY!
(506) 453-1102
jason.roy@assomption.ca
Assurance-vie
Assurance collective
Prêts hypothécaires
Produits et services financiers
Assomption Vie
Représentant financier

A-PLUS MASONRY LTD
(MAÇONNERIE)
ESTIMATIONS GRATUITES

AIDER LES GENS À Y VOIR PLUS CLAIR

Quels que soient vos besoins financiers, vous pouvez faire confiance à l'expertise de nos conseillers pour vous éclairer.

551 rue King, Fredericton
Téléphone : 458-8129

BANQUE NATIONALE

UNIVERSITÉ DE MONCTON

Gérer des équipes multiculturelles: approches et outils

Cet atelier présente les principaux défis et enjeux reliés à cette situation et permet aux personnes participantes de se familiariser avec une approche, une démarche et des outils qui permettent d'améliorer la qualité des interventions dans la gestion d'une équipe multiculturelle.

Le cours aura lieu le mercredi 6 et jeudi 7 décembre de 9 h à 16 h 30 au CCSA.

Le coût est de 600 $ (TVH en sus)

Cet atelier donne droit à une attestation de participation.

Le stress et l'épuisement professionnel

Cet atelier vous aidera à mieux gérer votre stress au travail. À la fin de cet atelier, vous serez en mesure de mieux comprendre les causes du stress et vous

Le cours aura lieu le mardi 30 janvier de 9 h à 16 h 30 au CCSA.

Coût : 175 $ (TVH en sus)

Cet atelier donne droit à une attestation de participation.

Analyse de personnalité Insights

Le programme Insights consiste en une analyse détaillée de la personnalité qui s'inspire des travaux de Carl Jung. En répondant à un questionnaire individuel traité par un ordinateur, vous obtiendrez aussi bien de précieuses informations (19 pages) sur le style de gestion, le style de communication et le travail

Le cours aura lieu le mardi 20 février de 8 h 30 à 16 h 30 au CCSA.

Prière de vous inscrire au moins 4 semaines avant le début de la formation.

Coût : 300 $ (TVH en sus)

L'atelier donne droit à 0,7 UEC ou à une attestation de participation.

Inscription

Vous pouvez vous inscrire par téléphone au (506) 858-4121 ou en ligne à www.umoncton.ca/ep.

F&C
FOSTER & COMPANY
Avocats et Notaires

564, rue Prospect, bur. 100
Fredericton (N.-B.) E3B 9M3
Tél. : (506) 462-4000
Téléc. : (506) 462-4001
www.FandcLaw.com

Foster & Company, avocats-notaires, est une équipe dynamique et innovatrice, prête à vous servir dans tous les domaines du droit, spécialement en ce qui a trait aux blessures corporelles, au droit des assurances, au litige commercial et aux congédiements.

Ils offrent des services et des résultats de haute qualité, sans toutefois déroger à leur intégrité et à leur éthique professionnelle. Foster & Company se mérite une excellente réputation pour son équipe dévouée et ardente au travail.

✚Blessures corporelles ✚Droit des assurances
✚Litige commercial ✚Congédiements

Sur la photo: Isabel Lavoie-Daigle, J Charles Foster et Jean-Marc Ouellette.

FRANÇAIS LANGUE SECONDE

Le Centre communautaire Sainte-Anne offrira des cours de français langue seconde avec Mabouba Maher-Hielscher à compter du 22 janvier 2007.

Débutant: les jeudis de 17 h 30 à 19 h

- du 25 janvier au 12 avril.

Intermédiaire: les jeudis de 19 h à 20 h 30

- du 25 janvier au 12 avril

du 22 janvier [illegible]

Le coût est de 25[illegible] premier cours [illegible] remboursable.

Vous pouvez remplir le formulaire d'inscription en ligne (www.centre-sainte-anne.nb.ca) et le remettre à Isabelle Garneau au 715, rue Priestman ou le remplir à la réception du CCSA. Pour renseignements: igarneau@centre-sainte-anne.nb.ca ou 453-2731.

QIGONG

[illegible] cours de QiGong pour [illegible] au CCSA.

[illegible] l'exagame », sept [illegible], les méridiens et maximaliser la santé et le bien-être. Ce 1er niveau du QiGong inclura des méditations guidées, la marche lotus et quelques autres mouvements.

Les anciens élèves du cours de QiGong sont les bienvenus!

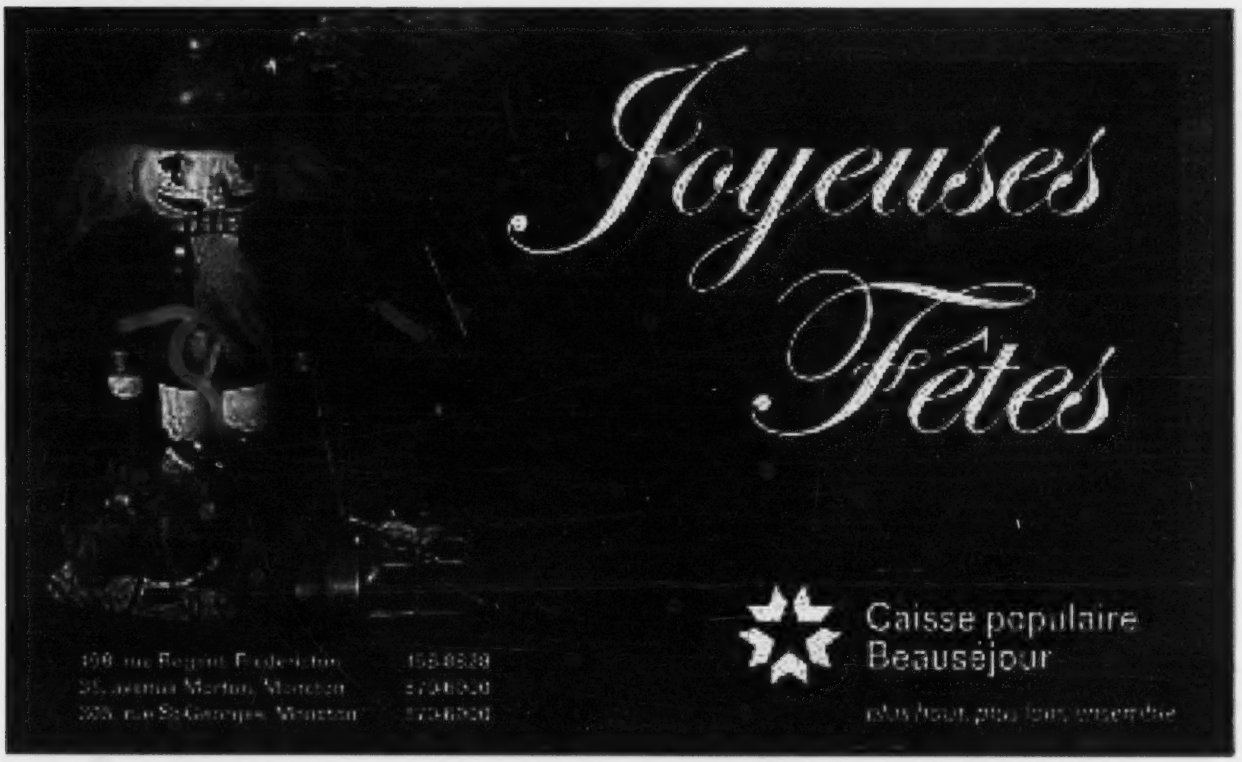
Le cours sera offert tous les lundis de 18 h 45 à 20 h au coût de 120 $, taxe en sus. Le formulaire d'inscription est disponible au www.centre-sainte-anne.nb.ca et à la réception du CCSA.

Pour plus de renseignements, vous pouvez communiquer avec Brune Clavette à la clinique au 450-6144 ou Isabelle Garneau au 453-2731 ou igarneau@centre-sainteanne.nb.ca.

À LA RECHERCHE DE FORMATEURS

Le Centre communautaire Sainte-Anne est à la recherche de formateurs dans tous les domaines en prévision de cours pour janvier, notamment en décoration intérieure, en musique et en arts visuels.

Renseignements : Isabelle Garneau au 453-2731 ou igarneau@centre-sainte-anne.nb.ca.



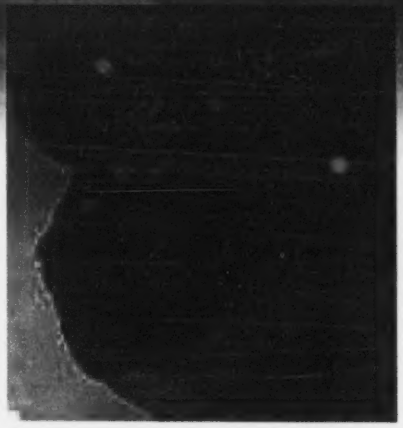
ESCALE DU COUP DE COEUR FRANCOPHONE

LES SPECTACLES SONT PRÉSENTÉS À GUICHETS FERMÉS

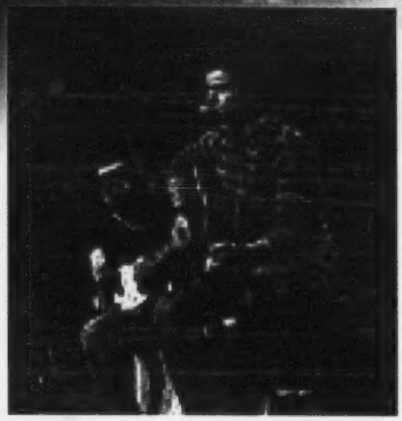
Les spectacle de l'escale du Coup de coeur francophone, qui ont été présentés le 5 novembre dernier avec JP LeBlanc et Jean-François Breau puis Danny Boudreau et Wilfred LeBouthillier le 18 novembre, ont fait salle comble au théâtre Bernard-Poirier du CCSA.

Le public a bien aimé l'atmosphère et le dynamisme des auteurs-compositeurs-interprètes. Le répertoire acadien et francophone en a fait vibrer plus d'un parmi les spectateurs.

Les artistes ont signé des autographes à la fin du spectacle et les gens en ont profité pour prendre quelques photos avec eux.



Jean-François Breau



Gracieuseté Sarimgeour Photogra

Wilfred LeBouthillier

FORUM CARRIÈRES À L'ÉCOLE SAINTE-ANNE

Par Christine Bernard

Quand on veut faire un choix de carrière, il est impérieux de s'informer afin de prendre la meilleure décision. Alors que le choix d'une profession peut sembler difficile (et je parle par expérience car je suis une élève de douzième année), il ne faut pas oublier qu'il y a des gens comme Zoël Collin, notre conseiller en orientation à l'école Sainte-Anne, qui sont là pour nous guider.

Julie Bergeron offrait une conférence sur les professions dans le domaine de la santé

Le Forum carrières du 10 novembre dernier a été organisé par Zoël Collin et Isabelle Garneau, agente en développement - jeunesse du CCSA, pour informer les élèves de la neuvième à la douzième année au sujet de plusieurs carrières ou métiers possibles. Les élèves choisissaient trois ateliers dans la liste suivante : le domaine des sciences, de la technologie, de l'éducation, du droit et de la politique; les professions en santé, en physiothérapie, en ingénierie, en force policière, celles dans l'environnement, en coiffure et esthétisme, dans les médias; les carrières en informatique, en traduction, en administration et gestion, en météorologie; les métiers dans les Forces armées canadiennes, du graphisme (arts visuels), du pilotage, ceux en biotechnologie et dans la construction.

D'après moi, ces ateliers furent très intéressants, car la plupart des conférenciers ont raconté leur expérience professionnelle de travail et nous ont donné des conseils. Ce fut très généreux de leur part d'avoir pris la peine de se rendre à notre école pour nous présenter leur carrière.

PHYSIOTHÉRAPIE
SE PRENDRE EN MAIN, PENSEZ-Y!

Par Manon Dionne

On croit souvent à tort que le patient retrouvera facilement la forme physique en y mettant que le minimum d'effort. On traîne des douleurs et on se dit que cela va finir par passer mais il n'en est rien. Agir rapidement et être à l'écoute de son corps permettent de vivre mieux. Afin de bien comprendre l'importance de l'implication de soi, il faut penser à notre santé de façon plus globale pour une réadaptation efficace.

Quand on présente un cadeau à quelqu'un, on ne permettra pas que le papier et la boucle soient chiffonnés. Le receveur pourrait penser qu'on ne tient pas à donner ce présent; alors, il ne devrait pas y avoir de différence sur la façon que l'on se présente dans ce monde. Vous n'avez pas besoin d'avoir un certain poids ou une certaine grandeur; vous devriez simplement être le meilleur « soi » que vous pouvez être et donner l'impression que vous en êtes fier. Si vous êtes confiant de la façon dont se présente votre corps, vous attirerez des gens par votre confiance en vous et cela apportera un succès global dans toutes les sphères de votre vie.

Lorsque vous êtes dans votre meilleure forme physique, cela peut laisser savoir à votre conjoint que vous tenez à lui ainsi qu'à ce qu'il pense de vous. On travaille très fort pour avoir le meilleur de ce que la vie peut nous offrir; l'endroit du travail, le lieu de notre résidence, notre automobile. Il ne devrait pas y avoir de différence avec votre santé.

Quand vous voulez obtenir une maison, vous faites des efforts pour acheter cette demeure, même des heures supplémentaires. Si vous investissez de l'énergie pour devenir en bonne forme physique, cela se reflètera sur vous et sur la façon que vous gérez les différentes facettes de votre vie.

Que vous soyez célibataire, parent, pauvre ou célèbre, il y a très peu de chose que l'on peut contrôler dans la vie : votre superviseur, le coût grimpant de la vie, la file d'attente... cependant vous pouvez contrôler votre forme physique, garder votre poids et être en meilleur santé possible. Faites-vous de votre mieux pour prendre ce contrôle?

Tiré d'un article de Charles Williams, Presenting your best self.

Mdionne55@hotmail.com

FOCUS SANTÉ 2007

[illegible] du Centre communautaire [illegible] de son absence.

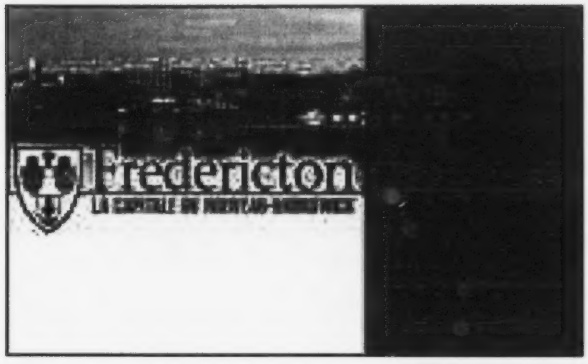
Un nouveau comité a été mis sur pied et on prévoit une journée destinée à la santé des femmes le 28 avril prochain.

Dossier à suivre...

Franco-Fredericton.com

Une seule adresse pour **tout** savoir sur la vie en français dans la capitale!

ANNIE McGRAW
Consultante en Scrapbooking
[illegible]



NOVA ÉLECTRIQUE LTÉE
200, Urquhart Crescent
Fredericton (N.-B.) E3B 8K5
novaelct@nbnet.nb.ca
Tél.: 452-1123
Télec.: 457-1363

CAMILLE N. ALBERT, ING. P.
président

POUR UNE PÉRIODE DES FÊTES EN SANTÉ

Par les nutritionnistes de la Santé publique, Région Santé de la Vallée

Noël est un temps de célébration et la nourriture va de pair avec les célébrations. N'attendez pas à la nouvelle année pour acquérir de bonnes habitudes alimentaires. Commencez dès aujourd'hui à profiter d'un avenir en santé. Voici quelques trucs pour passer une période des fêtes en santé :

Essayez de vous souvenir des conseils du Guide alimentaire canadien pour manger sainement et mettez l'accent sur les produits de grain entier, les légumes et les fruits. Dégustez les mets festifs favoris de votre famille, mais faites attention à la surconsommation.

Mettez l'accent sur les plateaux de légumes et de fruits, mais n'utilisez pas trop de trempettes et de sauces. Essayez une trempette faible en gras pour les légumes et le yogourt comme trempette pour les fruits. Les craquelins de grain entier et les fromages faibles en gras sont aussi populaires.

Choisissez des bretzels, de la salsa avec des morceaux de pain pita, des noix ou des craquelins de grain entier faibles en gras lorsque vous avez envie de grignoter.

Il existe beaucoup de boissons santé qui apaiseront votre soif. Prenez souvent un grand verre d'eau ou de lait. Utilisez des jus de fruit purs à 100 % pour faire votre punch préféré. Mélangez du jus de pomme commercial léger avec du lait pour un régal des fêtes.

Les desserts ont leur place, mais surveillez les quantités. Faites attention aux biscuits sablés et aux gâteaux aux fruits! Servez des clémentines comme régal sucré et juteux pour le dessert ou la collation. Si vous recevez des invités, servez des brochettes de fruits frais légèrement trempés dans le chocolat.

N'oubliez pas de faire de l'exercice. Promenez-vous à pied avec les enfants pour admirer les lumières de Noël, incitez la famille au complet à pelleter l'entrée, allez patiner en famille, construisez un bonhomme de neige ou dansez toute la soirée.

Profitez de cette période spéciale avec votre famille et vos amis et souvenez-vous que tous les aliments font partie d'une saine alimentation. N'oubliez pas que la variété, la modération et l'équilibre demeurent la base d'une saine alimentation.

•Variété : Régalez-vous de différents aliments des quatre groupes alimentaires indiqués dans le Guide alimentaire canadien pour manger sainement.

•Modération : Dégustez des régals des fêtes, mais essayez de ne pas exagérer.

•Équilibre : Équilibrez votre consommation d'aliments contenant beaucoup de gras et de sucre avec des aliments faibles en gras et en sucre. Si vous le pouvez, assurez-vous que la qualité nutritive de vos aliments s'équilibre au fil du temps.

Fredericton Wellness Clinic

Une expérience unique

- Esthétique
- Enveloppement aux Vitamines A, C et E
- Drainage lymphatique
- Épilation au laser
- Massage thérapeutique
- Acupression
- Guérison énergétique Qi Gong
- Cours d'Aikido, de Tai Chi, de Qi Gong et de Yoga

Offre spéciale - nouveaux clients:

Massage + facial + manucure + quatre cours de Tai Chi = 47 $

452-9795 ou www.WellnessClinic.biz

ASSOCIATION MULTICULTURELLE DE FREDERICTON

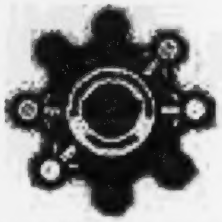
À LA RECHERCHE DE BÉNÉVOLES FRANCOPHONES POUR ACCUEILLIR LES NOUVEAUX IMMIGRANTS

L'Association multiculturelle de Fredericton est à la recherche de bénévoles francophones pour son programme d'accueil.

Le programme d'accueil associe des bénévoles aux nouveaux arrivants qui commencent leur nouvelle vie au Canada. Certains nouveaux arrivants sont accueillis par des parents et des amis; toutefois, beaucoup d'autres n'ont personne pour les accueillir à leur arrivée. Vous pouvez leur offrir votre amitié et faciliter leur adaptation à leur nouvelle vie.

On vous jumellera avec soin à un nouvel arrivant ou à une famille. Il se peut qu'ils aient des intérêts semblables aux vôtres et exercent la même profession que vous. En plus de les aider, vous aurez l'occasion de vous faire de nouveaux amis et de découvrir d'autres cultures. L'adhésion au Programme d'accueil n'entraîne aucun frais; elle exige seulement un peu de temps. Quelques heures par semaine pendant une année au plus: c'est tout ce qu'il faut pour faire toute une différence. Vous pourrez aller au cinéma de temps en temps ou faire une promenade dans votre quartier par exemple. Des activités sont organisées à l'intention de tous: activités sociales, causeries et rencontres. À mesure que vous faites connaissance, vous pouvez planifier vos propres activités et établir votre propre calendrier.

En offrant simplement un peu de votre temps chaque semaine, vous pouvez montrer au nouvel arrivant comment se débrouiller dans la vie de tous les jours. Partagez votre expérience en lui apprenant à utiliser le réseau de transport en commun, à ouvrir un compte bancaire, à utiliser un guichet automatique, à lui montrer où faire des achats, ou même l'aider à se trouver un emploi. Vous pouvez l'aider à s'intégrer à votre collectivité et à devenir un membre actif de la société canadienne.

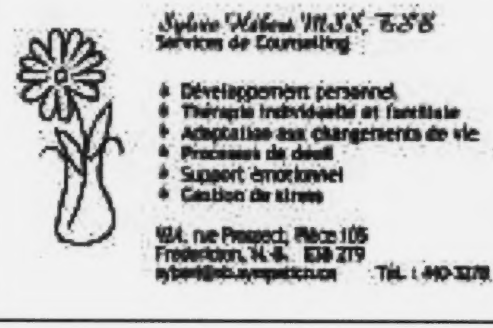


En plus de vous faire de nouveaux amis, vous participerez à un échange culturel enrichissant. Tout comme vos nouveaux amis, vous découvrirez d'autres cultures et d'autres modes de vie. Et en apprenant comment les nouveaux arrivants perçoivent le mode de vie canadien, vous pourriez même en découvrir des aspects que vous ne connaissiez pas.

Si vous êtes intéressés, vous pouvez vous rendre à l'Association multiculturelle au 123, rue York. Pour renseignements: Aneas MacInnis au 452-0650

ALLEN DIXON SMITH

PATRICIA CAISSIE PATRICE BRIDEAU



Sylvie Wilson M.S.S. RSW
Services de Counseling

- Développement personnel
- Thérapie individuelle et familiale
- Adaptation aux changements de vie
- Processus de deuil
- Support émotionnel
- Gestion de stress

184, rue Prospect, Pièce 105
Fredericton, N.-B. E3B 2T9
sylwil@nb.sympatico.ca Tél. : 440-3278

CHOIX

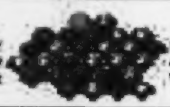
C'est à moi

C'est bon d'avoir le choix. Et avoir le choix de la langue est ce qui rend la province du Nouveau-Brunswick unique. Dans toutes les régions de la province, vous pouvez obtenir des services gouvernementaux en français ou en anglais. C'est votre droit. Si pour une raison ou une autre, on ne vous accorde pas ce droit, nous pouvons intervenir. Communiquez avec notre bureau et nous examinerons la situation de plus près.

À vous de décider. C'est votre choix.

Pour de plus amples renseignements, consultez le site Web www.languesofficielles.nb.ca ou composez le 1 888 651-6444.

Commissariat aux langues officielles du Nouveau-Brunswick



Commissariat aux langues officielles du Nouveau-Brunswick

SESSION D'ÉTÉ EN FRANCE

Le programme Session d'été en France de l'Université du Nouveau-Brunswick vous offre l'occasion de découvrir, d'étudier et d'apprécier la richesse de Poitiers et de Paris dans les domaines de la littérature, de l'histoire, de l'art, de la culture et de l'économie du 15 juillet au 6 août 2007.

Les participants à la Session d'été en France vont résider à Poitiers et à Paris et suivre les cours de littérature Paris en fête et d'économie Le Canada et la nouvelle économie globale avec des professeurs de l'Université du Nouveau-Brunswick. Les classes seront données dans les musées, les églises, les cafés, les jardins et autres endroits de la ville. Vous pouvez suivre les cours à titre d'auditeur libre ou à titre d'étudiant régulier.

Pour de plus amples renseignements, écrivez à Robert Viau à rviau@unb.ca ou visitez le site web http://www.cel.unb.ca/travelstudy/france/index.php.

LIGUE DE QUILLES FRANCOPHONE

Une ligue de quilles mixte francophone débutera le 10 janvier à 19 h au Kingswood.

Les gens se rencontreront pour jouer tous les mercredis à 19 h.

Le coût sera de 10 $ par soir.

Si vous désirez vous inscrire, vous pouvez communiquer avec Lucien Houle au 457-2309 ou André Vienneau au 459-1630 ou andrevienneau@rogers.com.

SUDOKU

RÉPONSE DU JEU EN PAGE 22

RÉPONSE DU NO 12

1	6	4	5	7	8	9	2	3
8	3	2	9	4	1	5	6	7
7	5	9	6	2	3	1	8	4
5	9	3	7	6	2	4	1	8
2	7	8	4	1	9	3	5	6
6	4	1	8	3	5	7	9	2
3	8	6	1	5	4	2	7	9
4	1	7	2	9	6	8	3	5
9	2	5	3	8	7	6	4	1

LE CENTRE DENTAIRE DE FREDERICTON
HEUREUX DE VOUS SERVIR DEPUIS PLUS DE 20 ANS

Dr Jean-Guy Violette
Originaire d'Edmundston

Dre Chantal Sivret
Originaire de Saint-Isidore

Josianne Charest
Hygiéniste
Originaire de Amqui

Karine Gauvin
Hygiéniste
Originaire de Québec

Josiane Savoie
Hygiéniste
Originaire de Tracadie

Jennifer Sears
Hygiéniste
Originaire de Cape Tormentine

ICI VOUS ÊTES CHEZ-VOUS!
Téléphone: 453-9191

Marie Norman & Day Spa

Gratuit
- Consultation de maquillage
- de l'épiderme
- de la mariée

Spa
pédicure, manucure, facial, épilation

Pied
Spécialiste des pieds (Podology)

Ongle
Ongles artificiels

Massage
Couvert par la plupart des plans médicaux

Laser
Épilation permanente

Heures flexibles. *Chèques-cadeaux disponibles.*

www.thedayspa.org

Regent Mall, Fredericton, N.-B.

Tél. : 450-7345

SUGGESTIONS DE LECTURE DE LA BIBLIOTHÈQUE DR MARGUERITE-MICHAUD

La bibliothèque Dr Marguerite-Michaud est appuyée par une commission de bibliothèque [illegible] possibles pour la communauté qu'elle dessert. Nos commissaires vous font part aujourd'hui de suggestions de lecture. Les titres choisis sont disponibles dans les bibliothèques publiques ou par prêt-entre-bibliothèques.

MORENCY, Pierre. Chez les oiseaux. (598.259/MOR)

Dans ce livre-disque, l'auteur raconte l'origine de sa passion pour les oiseaux. Il parle de ses voyages qui se terminaient par des rencontres avec certains oiseaux spéciaux que ce soit à Paris, à Vancouver, à la Terre de Baffin où à Baie Saint-Paul. Mais ce qui enchante le plus, c'est le disque *Une journée avec les oiseaux* qui rend l'identification des chants d'oiseaux plus facile. De quoi égayer une soirée d'hiver, mais agréable à écouter à longueur d'année.

Monique Giasson, présidente

ROBITAILLE, Geneviève. Éloge des petits riens. (819.259/ROB)

Ce tout petit livre porte sur le grand sujet de la condition humaine. Atteinte d'une maladie dégénérative, l'auteure voulait être comédienne mais la vie en a décidé autrement. De son univers réduit au fauteuil roulant, elle nous fait part des petits riens qui font son bonheur de vivre. Un paysage, le souffle du vent, une conversation entendue au hasard, elle donne un sens à sa vie grâce au regard qu'elle porte sur les autres et à son imagination. Dans son combat de « gladiateur » elle est résolument pour la vie. Sa vie intérieure qu'elle vit passionnément fait réfléchir sur l'essentiel et met en perspective les petits « bobos » quotidiens. Récit court et simple qui tour à tour bouleverse et apaise par sa profondeur.

Jeanine Ferran-St-Onge, vice-présidente

MALLET-PARENT, Jocelyne. Sous le même soleil.

Dans ce roman, l'auteure, native de Sainte-Rose, raconte l'histoire de deux femmes, l'une blanche et l'autre noire. Elles font connaissance sur le vol Paris-Dakar. L'auteure fait le parallèle entre l'Amérique du Nord et l'Afrique à travers une trame romanesque qui est l'exploitation sexuelle des enfants. Le paludisme, le sida, la corruption sont aussi des sujets abordés qui amènent le lecteur à réfléchir et à se divertir. « Il y a longtemps déjà que Dieu a abandonné l'Afrique », cette phrase paradoxale qui amorce le roman colle à l'esprit et réussit à diffuser des messages.

Stella Lemay, trésorière et représentante de l'école Sainte-Anne

ADLER, Elizabeth. Hôtel Riviera. (F/ADL)

Un peu de romance, un zeste d'aventure et le soleil de Saint-Tropez vous accompagneront tout au long de la lecture de ce roman. Une Américaine tombe amoureuse d'un beau Français et le suit à Saint-Tropez. Elle devient la tenancière d'un charmant hôtel sur la Côte d'Azur. L'auteur nous entraine alors dans différentes intrigues avec beaucoup d'imagination. Hôtel Riviera est une histoire intéressante à lire et qui saura captiver votre attention jusqu'à la fin. Bonne lecture!

Suzanne Landry, représentante de la communauté

CLAUDEL, Philippe. La petite fille de monsieur Linh. (F/CLA)

Monsieur Linh est un vieil homme. Il a quitté son village dévasté par la guerre, n'emportant avec lui qu'une petite valise contenant quelques vêtements usagés, une photo jaunie, une poignée de terre de son pays. Dans ses bras, repose un nouveau-né. Dans cette ville inconnue où les gens s'ignorent, il va pourtant se faire un ami, Monsieur Bark, un gros homme solitaire. Ils ne parlent pas la même langue, mais se comprennent. C'est un super beau livre sur l'amitié, l'amour de son pays et la compassion. À lire absolument.

Line Dugas, représentante de la communauté

GREGORY, James. Le regard de l'antilope, Nelson Mandela, mon prisonnier, mon ami.

Cette histoire est racontée par un gardien de prison qui avait la tâche de surveiller un groupe de prisonniers dont Nelson Mandela faisait parti. Tout au long du livre, on voit et comprend le changement qui s'opère chez le gardien de Nelson Mandela. D'un adolescent qui « apprend les tristes principes de l'endoctrinement de l'apartheid » à un gardien qui développe en plus d'une amitié avec son prisonnier de race noire, une estime et un engagement pour l'abolition des inégalités entre les noirs et les blancs. Tous les deux travaillent à vouloir abolir l'apartheid. Un livre qui devrait être parmi les incontournables dans vos choix de lecture.

Carole Laporte-Couturier, représentante du Centre communautaire Sainte-Anne

Heures d'ouverture

Lundi	9 h à 17 h
Mardi	9 h à 20 h
Mercredi	9 h à 17 h
Jeudi	9 h à 20 h
Vendredi	9 h à 17 h
Samedi	13 h à 17 h
Dimanche	Fermé

Heures d'ouverture pendant la période des fêtes

Samedi le 23 décembre : 13 h à 17 h

24, 25, 26 décembre : fermé

27, 28 et 29 décembre : 9 h- 17 h

30 décembre : 13 h-17 h

31 décembre et 1er janvier : fermé

2 janvier : horaire régulier

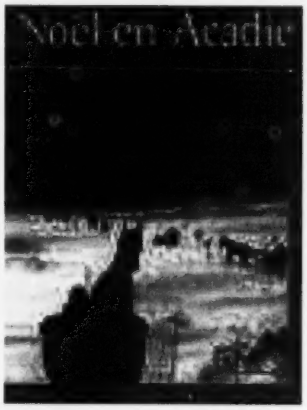
Livres portant sur Noël en vente à la Boutique de l'Amitié

Ho!Ho!Ho! Bientôt Noël

Livre pour enfants

Robert Soulières

5,95 $



Noël en Acadie

Livre pour adulte

Georges Arsenault

19,95 $

Noël Christmas Noeleoimg

Livre-souvenir pour enfants

Jocelyne Doiron

7,95 $

La Boutique de l'Amitié est située au Centre communautaire Sainte-Anne. Ouverte sur demande à la réception du CCSA.

TRÉSORS SUR PAPIER

MOZART: LE GRAND MAGICIEN

Cette biographie singulière de Christian Jacq, nous apprend un tas de choses fort étonnantes!

Dès son enfance, Wolfgang Amadeus Mozart se réfugie dans son royaume secret et ses « visions » (Rucchen). Tout au long de sa lumineuse carrière, Mozart tente de prolonger en sa musique, les vestiges de ce « nouvel horizon » mystique, la constance de Thamos aidant. Dès 20 ans, son avenir est tracé. Déjà Mozart se considère petit fonctionnaire, sous « l'habit d'un valet musicien », au service de médiocres employeurs. « Accepter son destin, se résigner sans se dessécher, n'éprouver ni rancune ni envie, continuer à se montrer généreux quelles que soient les circonstances » est au delà de ses forces.

Mystérieusement Thamos, l'Égyptien, Franc-maçon, le presse à « chercher les choses d'en haut et non d'en bas »; de composer en dehors de toute obligation. « Continue ainsi. Oublie la critique. Construis-toi toi-même ». Et, « ne te laisse abuser ni par le succès ni par l'échec et n'accorde aucune importance aux bruits de ce monde ». Autre fait insolite, Mozart, souvent surmené, a recours au « magnétisme » pour rétablir la circulation de son énergie. « Plus elle sera en harmonie, plus elle servira de véhicule, plus vous toucherez les esprits et les cours », l'assure Dr Mesmer. Ainsi la musique de Mozart contribue de manière décisive à l'équilibre de notre monde. Et, si on l'écoutait?

sudoku

PROBLÈME NO 12

À partir de 8 ans

	6				8		2	3
		2	9	4		5		
					3		8	
5						4		8
	7			1			5	
6		1						2
	8		1					
		7		9	6	8		
9	2		3				4	

SOLUTION EN PAGE 19

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est ma[illegible] d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

AIDE FINANCIÈRE AUX JEUNES POUR UN SPORT

[illegible] d'obtenir une aide [illegible] ne qui ne peuvent participer à des sports.

Les activités sportives financées doivent être reconnues par les organismes membres de Sport Nouveau-Brunswick.

Les subventions SportJeunesse doivent servir à payer des frais de participation ou l'équipement de base.

Vous pouvez vous procurer des formulaires de demande au http://www.sport.nb.ca/kidsport/. Les dates limites pour déposer une demande sont toujours le 31 janvier, le 31 mai et le 30 septembre.

Pour renseignements: 451-1320

DITES-LE À VOS AMIS...

Il s'agit d'un courriel envoyé tous les jeudis vous informant des activités, spectacles, cours et autres qui se déroulent en français dans la région de Fredericton.

Pour vous abonner, vous n'avez qu'à envoyer un courriel à Geneviève Mallet-Chiasson à gmalletchiasson@centre-sainte-anne.nb.ca.

CALENDRIER DES ACTIVITÉS DÉCEMBRE

5 décembre: Journée internationale des bénévoles

10 décembre: Déjeuner du père Noël

10 décembre: Concert de Noël du Choeur de Soulanges

12 décembre: Dîner de Noël à la cafétéria du CCSA

16 décembre: Vernissage des oeuvres des élèves qui suivent des cours d'art avec Guy Ringuette

16 décembre: Spectacle familial avec Art Richard

26 décembre: Collecte de sang

Votre radio
CJPN 90,5 FM
vous souhaite
de Joyeuses fêtes!
www.cjpn.ca